

CURRICULUM VITAE

(2000– 2022)



SAIFULAH BIN SAMSUDIN
SENIOR LECTURER
0192545116
saifulah@kuis.edu.my

SAIFULAH SAMSUDIN

Place of Birth: **PEKAN PAHANG**
Date of Birth: **20 August 2022**
Sex: **Male**
Citizenship: **Malaysian**
Identification number: 0212 (Staff Number)
Position: **Senior Lecturer**

Professional position: **Senior Lecturer**
Marital status: **Married**
Name of spouse: **Nurmi Baharin**
Number of children: 5

ACADEMIC QUALIFICATIONS

[Universiti Putra Malaysia]

[Ijazah Doktor Falsafah: Bahasa Arab]

[Cuti Belajar – SLAK KUIS 2012-2015 (3 tahun)]

[Tesis: Penterjemahan Metafora Dalam Kitab Riyadh al-Salihin] **[2015]**

[Universiti Kebangsaan Malaysia]

[Ijazah Sarjana Pengajian Islam (Bahasa Arab)] **[2004]**

[Distertasi: “Gambaran Masyarakat BaniUmayyah Melalui Puisi al-Naqaid”]

[Universiti Yarmouk]

[Ijazah Sarjana Muda Bahasa dan Kesusasteraan Arab] **[1999]**

WORK EXPERIENCE

[Sekolah Kebangsaan Chini Timur 2]

[Guru Ganti-Pengajian Islam]

(Sekolah Rendah)

[1999]

[Universiti Terbuka Malaysia]

[Tutor]

(Sarjana Muda Pengajian Islam)

[2009-2019]

[Universiti Sains Islam Malaysia]

[Tutor2]

(Bahasa Arab Komunikasi)

[2008-2009]

10 July 2000 to present : Kolej Universiti Islam Antarabangsa Selangor

POSITIONS IN ADMINISTRATION

- Director Of Masjid Al-Azhar KUIS .2016-2022
- Head Of Department, Department of Arabic and literature 2007-2010
- Member of Senate - KUIS -2022
- Kordinator Program Pengajian Doktor Falsafah Bahasa Arab FPPI (2015-2016)
- Ahli Jawatankuasa Tarbiyah dan Etika Kakitangan KUIS (Ketua Naqib)
- Pemangku Ketua Jabatan Bahasa dan Kesusasteraan Arab (Oktober 2005& April-Jun 2007)

AWARDS / ACKNOWLEDGEMENTS / APPOINTMENTS (NATIONAL & INTERNATIONAL LEVEL AND KUIS)

[Anugerah Khidmat Cemerlang- APC KUIS]	[2008]
[Anugerah Setia APC KUIS 10 Tahun]	[2009]
[Anugerah Setia PC KUIS 15 Tahun]	[2015]
[Anugerah Khidmat Cemerlang- APC KUIS]	[2018]

EXPERTISE AND CONSULTATION

INTERNATIONAL LEVEL (3)

No.	Committee Name	Period	Status
1	International Conference on Zakat, Mosque and Wakaf (IMAF2018)	2018	Keynote Speaker
2	International Conference on Zakat, Mosque and Wakaf (IMAF2018)	2016-2022	Programme Advisor
3	MATRADE	2009	Interpreter

NATIONAL LEVEL (1)

No.	Committee Name	Period	Status
1	Open University of Malaysia	2009-2019	Tutor, E-Tutor, E Grader, Penyelia Tesis Sarjana Muda
2	Jabatan Agama Islam Selangor	2019-2022	Pengkuliah (Tauliah)
3	Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Negeri Sembilan	2020-2023	Pengkuliah (Tauliah)

KUIS (4)

No.	Position	Agencies
1	Jawatankuasa Wakaf Ilmu KUIS	KUIS
2	Ahli Jawatankuasa Sidang Tatatertib Pelajar	
3	Ajk Tarbiyah dan Etika kakitangan KUIS	
4	Ahli Senat KUIS	

JOURNAL/MONOGRAPH/GUIDELINES AND POLICIES EDITORS (3)

No.	Position	Name of Journal/Monograph/Guideline
1	Journal Editor	Journal al-Minbar, Masjid Al-Azhar 2021-2022
2	Book Editor	NorNajihan Bte Jaafar. <i>Tarbiyatul Atfal Bayn al-Sunnah al-Nabawiyyah wa Ilm al-Nafs</i> . 2016. Pusat Pengurusan Penyelidikan. Kolej Universiti Islam Antarabangsa Selangor. (Penyunting):
3	Book Editor	Mohammad Rofian Ismail & Ahmad Redzaudin Ghazali. 2014. <i>Belajar Membina Ayat Bahasa Arab Dengan Mudah</i> . World Conference Resources. Koperasi KOKISDAR. Kolej

Universiti Islam Antarabangsa Selangor
ISBN:978-967-0792-00-2

ARTICLE OR JOURNAL CONSULTANTS/ REVIEWERS (5)

No.	Position	Name of Journal/Task
1	Reviewer	
2	Reviewer	Jurnal FPPI 2015, 2016
3	Reviewer	JSAS 2017
4	Reviewer	E-JPI 2017
5	Reviewer	ICASIC 2017
6	Reviewer	e-Jurnal Penyelidikan dan Inovasi, Isu vol: 4 no 1,2020
7	Subject Matter Expert	Jurnal Pengajian Islam 2018 Open University Of Malaysia 2014
8	Data Reviewer	Review of Phd's thesis data, Muazah Abu Samah USM 2022
9	Data Reviewer	Review of Master's thesis data, Noriyana Abdul Rashid USIM 2022

PROFESSIONAL BODIES MEMBERSHIP

No.	Committee Name	Period	Status
1	[Persatuan kakitangan Akademik KUIS (PEKISDAR)]	2000 to present	member
2	[Persatuan Penduduk Taman Desa Saga Nilai]	2012 to present	member
3	[Institut Terjemahan Buku Negara Berhad]	2007-2009	Translator

TEACHING AND SUPERVISION

TEACHING COURSES (25)

certificate

Al-Istima' Wa Al-Kalam
Al-Qiraah Wa Al-Kitabah
Al-Sarf

Diploma:

[Al-Sarf]
 [Fann Al-Khatabah]
 [Fann Al-Khatabah]
 [Hifz Al-Quran IV]
 [Al-Maajim Al-Lughawiah]
 [Al-Arudh]
 [Fiqh Al-Lughah]
 [Al Maraji' Wa Al- Masadir]
 [Metodologi Penyelidikan]
 [Balaghah Al-Quran]
 [AL-Madkhal Ila Ilm al-Tarjamah]

Foundation

[Al-Lughah Al-Arabiah Li Al-Dirasah Al-Islamiah]
 [Al Masadir Li Al-Dirasat Al Islamiah]

Bachelor

[Al-Lughah Al-Arabiah Li
 Al-Dirasah Al-Islamiah]
 [Al-Sarf]
 [Terjemahan Teks Keagamaa]
 [Terjemahan Teks Komersial]
 [Metodologi Kajian Terjemahan]
 [Al-Masadir Al-Arabiyyah]
 [Al-Arudh]
 [Al-Balaghah]

LIST OF TEACHING COURSES BY SEMESTER

SEMESTER	COURSES	LEVEL
Sem 1 2015/2016	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 2 2015/2016	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 1	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS	Bachelor

2016/2017	KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	
Sem 2 2016/2017	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 1 2017/2018	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 2 2017/2018	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 1 2018/2019	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 2 2018/2019	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 1 2019/2020	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 2 2019/2020	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 1 2020/2021	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 2 2020/2021	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 1 2021/2022	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS TEKNIKAL	Bachelor
Sem 2 2021/2022	IBAT 2153 TERJEMAHAN TEKS KOMERSIAL	Bachelor

IBAT 3153 TERJEMAHAN TEKS
TEKNIKAL

INDUSTRIAL TRAINING OR PRACTICUM SUPERVISION

List of Industrial Training or Practicum Students (19 students)

No.	Name of student	Programme (Field of Studies)	Year of graduation
1	Ismanita Ismail	Majlis Ugama Islam Dan Adat Resam Melayu Pahang, Pekan	2017
2	Nur Sabrina Mohd Isa	Pusat Bahasa Arab Arabic2u.My	2017
3	Nurul Fasihah Rahmatullah	Pusat Bahasa Arab Arabic2u.My	2017
4	Nur Asyikin Mohd Azami	Iseco , Kuis	2017
5	Nur Farhani Yasri	Iseco , Kuis	2017
6	Valqish Kamaruzzaman	JAWI, Putrajaya	2018
7	Siti Aisyah Binti Abdul Rasyid	Arabic Training and Consultasi	2018
8	Siti Nor Maisarah Mohd Zamri	MAWIP, Putrajaya	2018
9	Amin al-Hafiz bin Zafarullah	Maktabah Al Ihya', Bangi Avenue 2, Selangor.	2018
10	Nur Umairah Binti Muhamad Yuhaisham	Pejabat Persatuan Penterjemah Malaysia, 171-A, Tingkat 1, Jalan Maharajalela, 50150 Kuala Lumpur	2019
11	Nur Fatanah Binti Mat Noor	Pejabat Persatuan Penterjemah Malaysia, 171-A, Tingkat 1, Jalan Maharajalela, 50150 Kuala Lumpur	2019
12	Muhammad Ikhwan Syazwan Bin Abdul Hamid	SMA Al-Maarif, Felda Bukit Goh 26050 Kuantan Pahang	2019
13	Fatin Syafiqah Bt Mohamad Fisal	Jabatan Kemajuan Islam Malaysia Blok A & B, Kompleks Islam Putrajaya, No 23, Jalan Tunku Abdul Rahman, Presint 3, 62100 Putrajaya	2019
14	Humaira Qistina Binti Abdul Rahman	Jabatan Kemajuan Islam Malaysia Blok A & B, Kompleks Islam Putrajaya, No 23, Jalan Tunku Abdul Rahman, Presint 3, 62100 Putrajaya	2019
15	Nur Umairah Binti	Pejabat Persatuan Penterjemah Malaysia, 171-A, Tingkat 1, Jalan	2020

	Muhamad Yuhaisham	Maharajalela, 50150 Kuala Lumpur	
16	Nur Fatanah Binti Mat Noor	Pejabat Persatuan Penterjemah Malaysia, 171-A, Tingkat 1, Jalan Maharajalela, 50150 Kuala Lumpur	2020
17	Husril Bin Mula (18bc01004)	ISESCO	2021
18	Nurul Nadia Bt Ambre (17bc01020)	ISESCO	2021
19	Wan Nur Ain Nabihah Binti Wan Abdul Halim	Pejabat Agama Islam Pahang	2022

List of Undergraduate Students Thesis Supervision (18 students)

DIPLOMA

Bil	Tajuk	Bidang Pengajian	Tahun Lulus
1	Qadiani	Usuluddin	2000
2	Pandangan Remaja Terhadap Golongan Artis	Usuluddin	2000
3	Akhlak Remaja	Usuluddin	2000
4	Zakat Fitrah Menurut Mazhab Fiqh	Syariah	2001
5	Pengurusan Islam	Syariah	2001
6	Peranan Suami Dalam Institusi kekeluargaan	Syariah	2001
7	شخصية عنتر بن شداد العبسي	Bahasa Arab	2001
8	الفعل الماضي في اللغة العربية والانجليزية	Bahasa Arab	2001
9	الفعل المتعدي في القرن الكريم	Bahasa Arab	2001
10	Hak-hak dan Tanggungjawab Anak Angkat	Syariah	2002
11	Perkahwinan Sepupu Menurut Perspektif Islam	Syariah	2002
12	مواضع زيادة الجر في سورة الملك	Bahasa Arab	2004
13	العناصر البديعية في أشعار الإمام الشافعي	Bahasa Arab	2004

14	الشعر الملايوي والشعر العربي	Bahasa Arab	2004
15	الظرف المبني والظرف المعرب	Bahasa Arab	2004
16	أسباب النهضة العربية في العصر الحديث	Bahasa Arab	2005
17	إعداد القاموس المساعد	Bahasa Arab	2005
18	المنادى المرخم	Bahasa Arab	2005
19	نائب الظرف كدراسة تحليلية	Bahasa Arab	2005
20	المصدر عن النائب عن فعله: دراسة تحليلية	Bahasa Arab	2005
21	جزم الفعل المضارع	Bahasa Arab	2005
22	التحذير	Bahasa Arab	2005
23	Syarat-Syarat sah dalam Solat	Syariah	2005
24	Sighah al-Amr	Syariah	2005
25	الأفعال الخمسة : دراسة تحليلية في سورة البقرة	Bahasa Arab	2006
26	كان وأخواتها كدراسة تحليلية	Bahasa Arab	2006
27	الشعر في العصر العباسي وخصائصه	Bahasa Arab	2006
28	Khidmat Masyarakat: Keterlibatan kakitangan KUIS	Dakwah	2007
29	Pengurusan Cuti di Kalangan Mahasiswa KUIS	Syariah	2007
30	Prioriti Antara Ibu dan Isteri Kepada Suami: Kajian Hukum	Syariah	2007
31	ابن هشام الأنصاري: مساهمته في علم النحو	Bahasa Arab	2008
32	الخطب الدينية في العصر الأموي	Bahasa Arab	2010
33	المفعول فيه في سورة يوسف	Bahasa Arab	2010
34	عبيد بن الأبرص: شاعر جاهلي.	Bahasa Arab	2010
35	نقائض جرير والفرزدق	Bahasa Arab	2010

List of Bachelor's Students Thesis Supervision (6 students)

No.	Name of student	Title of thesis	Progress
1	Siti Jariah Mat (OUM)	Faktor Pembayaran Zakat Pendapatan Di Kalangan Kakitangan Awam	completed 2015
2	Mohamad Tahir Somali	تقنيات ترجمة الاسم : تحليل كتاب الفقه المنهجي	completed 2018
3	Shakirah bt. Azizan (OUM)	Aktiviti Pengajian Fardu Ain Terhadap Saudara Baru: Kajian Di Jabatan Agama Islam Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur	completed 2012
4	Mohd Rozli Bin Abdul Jalil (OUM)	Perlaksanaan Konsep Pengurusan Islam: Kajian Di Sekolah Kafa Integrasi Al-Insan	completed 2013
5	Syazmira Mansor	ترجمة الاستعارة في سورة يوسف	completed 2017
6	Manzurul Bin Safar (OUM)	Sistem Syura Dan Demokrasi Berpilihanraya: Kajian Perbandingan	Completed 2014

List of Master's Students Thesis Supervision (1 student)

No.	Name of student	Title of thesis	Progress
1	Noor Maizatun Binti Zainuddin (21MT22003)	Terjemahan Majaz Mursal Dalam Wacana Al-Quran: Analisis Fungsi Prosedur Eksplisitasi	Proposal Defence

List of Doctor of Philosophy Students Thesis Supervision (2 students)

No.	Name of student /Matric number	Title of thesis	Progress
1	Husni Abdullah	Penterjemahan Kata nama Hadis dalam al-halal wa al-haram	Submitted for Viva Voce
2	Mohd Mauli Azli bin Abu Bakar	Kesan Penggunaan Surau dalam memantapkan Program JQaf di sekolah-sekolah Kebangsaan di Zon Pudu Kuala Lumpur	Chapter 1

RESEARCH (20)

List of Research Activities

1	Example: Consultative Panel	0
2	Joint Research	0
3	Chief Researcher	2
4	Co-Researcher	6
5	Phd Research	1
6	Master Research	1
	Total	9

Joint Research/Research that has been/is being conducted

Chief Researcher (2)

No.	Research Title	Year/Period	Research fund
1	Penterjemahan Hadis dalam Khutbah Jumaat JAIS 2015-2016 Geran Penyelidikan Inovasi KUIS	1 year /2016 - 2017	RM 7000
2	Penterjemahan Elemen Kebudayaan dalam Kitab al-Syama'il-al-Muhammadiyah Geran Penyelidikan Inovasi KUIS	1 year /2021 - 2022	RM 5500
	TOTAL		RM 12500

Research Team Members (5)

No.	Research Title	Year/Period	Research fund
1	Pembelajaran Kosa Kata Bahasa Arab Secara Ekspilisit Menerusi Aplikasi Telefon Pintar	2015	RM7000
2	Faktor-faktor Kejayaan Pembelajaran Bahasa Arab di Masjid masjid Negeri dan Daerah di Malaysia	2017	RM7000
3	Modul Hebahan Aktiviti (Sistem	2018	RM7000

	Pengurusan Masjid)		
4	Kinayah dalam teks terjemahan Al-Quran oleh Yayasan Restu dan al-Hidayah House Of Quran: Perbandingan dari aspek Teori Semantik dan Komunikatif	2019	RM15 000
5	Eksplisitasi dalam teks terjemahan Makna Al-Quran	2020	RM5500
6	Pembinaan Aplikasi Mobile E-Kinayah Dalam Memahami Teks Terjemahan Al-Quran Ke Bahasa Melayu	2021-2022	RM10 000.
	TOTAL		RM 66500

RESEARCH WRITING AND PUBLICATIONS (33)

List of Publications

No.	Item	Number
1	Book Author	0
2	Research Report/Monograph	6
3	Book Chapters	6

Total

BOOK AUTHORS ()

RESEARCH REPORTS/MONOGRAPHS (6)

1- Pembelajaran Kosa Kata Bahasa Arab Secara Ekspisit Menerusi Aplikasi Telefon Pintar.(Ajk Penyelidik) 2015-selesai.

2- Penterjemahan Hadis Dalam Teks Khutbah Jumaat JAIS 2015. (Ketua Penyelidik-GPIK KUIS) 2016. Selesai

3- Eksplisitasi Dalam Teks Terjemahan Makna Al-Quran: Analisis Terhadap Gaya Bahasa Majāz Mursal. Nasimah Abdullah. Saifulah Samsudin

4- Faktor-faktor Kejayaan Pembelajaran Bahasa Arab di Masjid-masjid Negeri dan Daerah di Malaysia. Mohd Noor Hussin. Saifulah Samsudin. Zaki Abdul Rahman. 2017

5- Modul Hebahan Aktiviti (Sistem Pengurusan Masjid) Khirul Nizam Abdul Rahman Dr. Shahrul Nizam Mohd Danuri, Dr Saifulah Bin Samsuddin, Nur Muiz salleh, Che Wan Samsul Che Wan Bahari (2018)

6- Kinayah dalam teks terjemahan Al-Quran oleh Yayasan Restu dan al-Hidayah House Of Quran: Perbandingan dari aspek Teori Semantik dan Komunikatif. Dr. Nasimah Abdullah Dr Saifulah Bin Samsuddin (KUIS) Dr. Lubna Abdul Rahman (USIM)

BOOK CHAPTERS (6)

- 1- Muhammad Haron Husaini, Mohamad Rofian Ismail, **Saifulah Samsudin**, Adnan Mat Ali, Muhammad Imran Ahmad dll. 2012. *Al-Munir Fi al-Lughah al-Arabiyyah*. Fakulti Bahasa Moden dan Komunikasi dan Pusat Pembangunan Penyelidikan Kolej Universiti Islam Antarabangsa Selangor. (ISBN 978-963-3048-53-3)
- 2- Saifulah Samsudin (Kuis), Dr. Nasimah Abdullah (Kuis) & Nor Fatimah Suliman implikasi *Sighah Mubalaghah* Dalam Penterjemahan Hadis: Analisis Kitab Riyadh Al-Salihin. Bab Dalam Buku Iconics 2021
- 3- Nasimah Abdullah, Saifulah Samsudin, Nor Fatimah Suliman Eksplisitasi Dalam Terjemahan Majāz Mursal Al-Quran Nasimah Abdullah, Bab Dalam Buku Iconics 2020
- 4- Saifulah Samsudin, Nor Fatimah Suliman 10-19 Bab 2 Majāz Mursal Dalam Teks Terjemahan Al-Quran Oleh Yayasan Restu Dan Alhidayah House Of Quran : Satu Perbandingan. Bab Dalam Buku Iconics 2020
- 5- Adnan Mat Ali, Husni Abdullah & Saifulah Samsudin Penterjemahan Elemen Figuratif Bagi Istilah Sufi “Warid” Dalam Kitab Alhikam Ibn ‘Ata’illah Al-Sakandariy Bab Dalam Buku Iconics 2021
- 6- Saifulah Samsudin, Abdulmanan Yusof & Adnan Mat Ali. Imej Para Pemimpin Bani Umayyah Dari Sisi Puisi Al-Naqa’id Bab Dalam Buku Iconics 2021

BOOK EDITORS ()

JOURNALS (7)**JOURNAL – MAIN AUTHOR (5)**

- 1- [Saifulah Samsudin, Muhammad Fauzi Jumingan, Abdul Rauf Hassan & Zulkifli Ismail. 2015. Permasalahan Dalam Penterjemahan Metafora Dalam Hadis: Pendekatan Teori Semantik Komunikatif. *Journal of Sultan Alaudin Sulaiman Syah*, Vol.2.]
- 2- [Saifulah Samsudin, Muhammad Fauzi Jumingan, Abdul Rauf Hassan & Zulkifli Ismail. 2015. Peranan Kitab *Shuruh Al-Hadis* Dalam Penterjemahan Metafora: Fokus Kepada Kitab *Dalil Al-Falihin*. *HADIS Jurnal Ilmiah Berwasit*, Institut Kajian Hadis, KUIS. Bil: 9]
- 3- Saifulah Bin Samsudin Abdul Manan Bin Yusof, Husni Bin Abdullah, Hamid Bin Mat Isa. 2017. Metode Penterjemahan Hadis Dalam Teks Khutbah Jumaat Terbitan JAIS: Pendekatan Semantik Komunikatif. Volume: 2 Issue: 6 [December, 2017] *Journal of Islamic, Social, Economics and Development* eISSN: 0128-1755
- 4- Saifulah Bin Samsudin, Khairatul Akmar bin Abdul Latif, Salman bin Zainal Abidin, Ahmad Redzaudin Ghazali. 2017. Terjemahan Kitab Fiqh Al-Sirah Al-Bouti: Analisis Pemilihan Perkataan Dan Struktur Ayat. Volume: 2 Issue: 6 [December, 2017] *Journal of Islamic, Social, Economics and Development* eISSN: 0128-1755
- 5- Saifulah Bin Samsudin Abdul Manan Bin Yusof, Husni Bin Abdullah, Hamid Bin Mat Isa. 2017. Permasalahan Terjemahan Hadis Dalam Teks Khutbah Jumaat Terbitan JAIS. *Jurnal Penterjemah Kelolaan Persatuan Penterjemah Malaysia*. Jilid XXI Bil: 2. PP24/2/89
- 6- Saifulah Bin Samsudin Abdul Manan Bin Yusof, Husni Bin Abdullah, Hamid Bin Mat Isa (2021). Aspek Morfologi Dalam Terjemahan Hadith Dalam Teks Khutbah Jumaat Terbitan JAIS. *International Journal of Mosque, Zakat And Waqaf Management (Al-Mimbar)*, 1(1), 13-29

JOURNAL – CO-AUTHOR (1)

[*Nasimah binti Abdullah, Lubna binti Abdul Rahman dan Saifulah Bin Samsudin*, 2018 *Terjemahan Kinayah Dalam Wacana Al-Quran: Analisis Teori Semantik Newmark*. e-Jurnal Penyelidikan dan Inovasi (e-JPI) Vol. 5, No. 2 (September).]

PROCEEDINGS (14)

- 1- Saifulah Samsudin, Muhammad Fauzi Jumingan, Abdul Rauf Hassan & Zulkifli Ismail. 2014. *Terjemahan Metafora Dalam Hadis Rasulullah S.A.W: Analisis Aspek Budaya*. Prosiding International Conference On Arabic Studies & Islamic Civilization (ICASIC). E-ISBN: 978-967-11768-4-9. Paper Code: I 161.
- 2- Saifulah Samsudin, Khairatul Akmar Abdul Latif, Salman Zainal Abidin & Redhaudin Ghazali. 2016. *Penterjemahan Kitab fiqh al-Sirah Karangan Al-Bouti: Analisis Metode dan Ketepatan Terjemahan*. Prosiding International Conference On Akidah, Dakwah and Syariah (IRSYAD 2016) Paper code : 1074
- 3- Khairatul akmar Abdul Latif, Saifulah Samsudin, Ahmad Redzaudin Ghazali & Rofian Abd Latif. 2016. *Pandangan Pelajar mengenai Pengaruh Sukatan Kurikulum Pembelajaran Terhadap Penguasaan Kemahiran Bahasa Arab Dalam Kalangan Pelajar PSMBA di IPTA Malaysia*. Prosiding International Seminar On Syariah, Akidah and Dakwah (IRSYAD 2016) Paper Code 1067.
- 4- Saifulah Bin Samsudin Abdul Manan Bin Yusof, Husni Bin Abdullah, Hamid Bin Mat Isa. 2017. *Terjemahan Hadis Dalam Khutbah Jumaat Terbitan Jais: Kajian Konsistensi Metode Terjemahan* Prosiding International Seminar On Syariah, Akidah And Dakwah (Irsyad 2017) Paper Code 1090
- 5- Saifulah Samsudin, Rasyidi Ali, Abu Zaki Ismail, Ahmad Wafi Zohdi. 2017. *Perlaksanaan Kokurikulum Pengurusan Masjid: Perkongsian Pengalaman di Masjid Al-Azhar, KUIS* Prosiding International Seminar On Masjid, Zakat & Waqf Management 2017 (I-MAF 2017) Paper Code: 1049
- 6- Mohd Noor Hussin, Zaki Ahmad Dan Saifulah Samsudin. 2018. *Kepentingan Dan Keperluan Mempelajari Bahasa Al-Quran* Prosiding Persidangan Antarabangsa Isu-Isu Semasa Al-Quran Dan Hadis (Thiqah 2018)
- 7- Saifulah Bin Samsudin, Nasimah binti Abdullah, Lubna binti Abdul Rahman,. 2018. *Teori Semantik Komunikatif: Kajian Soroton Literatur*. prosiding International Seminar On Syariah, Akidah And Dakwah (Irsyad 2018) Paper Code 1084
- 8- Saifulah Samsudin, Mohd Noor Hussin, Dan Zaki Ahmad. 2018. *Penterjemahan Kolokasi Dalam Hadis Kitab Riyadh Al-Salihin* Prosiding International Seminar On Syariah, Akidah And Dakwah (Irsyad 2018) Paper Code 1065

- 9- Saifulah Samsudin. 2019. *Penterjemahan Teks Komersial: Analisis Hasil Terjemahan Pelajar Kursus IBAT 2153 International Seminar On Syariah, Akidah And Dakwah (Irsyad 2019) (prosiding Paper Code 1079)*
- 10-Sahlawati Abu Bakar, Abu Zaki Ismail, Saifulah Samsudin dll. 2019. Faktor Pelajar Dalam Kejayaan Pengajaran Dan Pembelajaran Bahasa Arab Di Masjid. Prosiding International Seminar On Syariah, Akidah And Dakwah (Irsyad 2019) Paper Code 1065
- 11-Nasimah Abdullah, Lubna Ismail, Saifulah Samsudin. 2019. Pendekatan Komunikatif Newmark Dalam Menterjemahkan Kinayah Dalam Al-Quran: Satu Pemerhatian Seminar Pengajian Quran dan Qiraat Peringkat Antarabangsa, SEPIQ 2019
- 12-Nasimah Abdullah. Lubna Abdul Rahman, Saifulah Samsudin. 2019. Ketidaktepatan Dalam Terjemahan Kinayah Al-Quran PANTUMN 2019 (e-prosiding, ID 016)
- 13-Nasimah Abdullah, Lubna Ismail, Saifulah Samsudin. 2019. Kinayah dalam Teks Terjemahan alQuran oleh Yayasan Restu dan al-Hidayah House of Quran: Perbandingan dari Aspek Teori Semantik dan Komunikatif. International Research Management and Innovation Conference (IRMIC2019).
- 14-Saifulah Samsudin. Nasimah Abdullah. Fatimah Suliman. 2020. Pengekplisan Majaz Mursal dalam Penterjemahan Surah al-Baqarah. International Research Management and Innovation Conference (IRMIC2019)

RESEARCH POSTERS (1)

1. Saifulah Bin Samsudin Abdul Manan Bin Yusof, Husni Bin Abdullah, Hamid Bin Mat Isa Terjemahan Hadis Dalam Khutbah Jumaat Terbitan JAIS. Geran Penyelidikan Dan Inovasi Kuis 2016 Rmc Irmic 2016

**LIST OF INTERNATIONAL AND NATIONAL
SEMINAR PRESENTATIONS
(23)**

- 1- Saifulah Samsudin, Muhammad Fauzi Jumingan, Abdul Rauf Hassan & Zulkifli Ismail. 2014. *Terjemahan Metafora Dalam Hadis Rasulullah S.A.W: Analisis Aspek Budaya*. Prosiding International Conference On Arabic Studies & Islamic Civilization (ICASIC). E-ISBN: 978-967-11768-4-9. Paper Code: I 161.
- 2- Saifulah Samsudin, Khairatul Akmar Abdul Latif, Salman Zainal Abidin & Redhaudin Ghazali. 2016. *Penterjemahan Kitab fiqh al-Sirah Karangan Al-Bouti: Analisis Metode dan Ketepatan Terjemahan*. Prosiding International Conference On Akidah, Dakwah and Syariah (IRSYAD 2016) Paper code : 1074
- 3- Saifulah Bin Samsudin Abdul Manan Bin Yusof, Husni Bin Abdullah, Hamid Bin Mat Isa. 2017. *Terjemahan Hadis Dalam Khutbah Jumaat Terbitan Jais: Kajian Konsistensi Metode Terjemahan* Prosiding International Seminar On Syariah, Akidah And Dakwah (Irsyad 2017) Paper Code 1090
- 4- Saifulah Samsudin, Rasyidi Ali, Abu Zaki Ismail, Ahmad Wafi Zohdi. 2017. *Perlaksanaan Kokurikulum Pengurusan Masjid: Perkongsian Pengalaman di Masjid Al-Azhar, KUIS* Prosiding International Seminar On Masjid, Zakat & Waqf Management 2017 (I-MAF 2017) Paper Code: 1049
- 5- Saifulah Bin Samsudin, Nasimah binti Abdullah, Lubna binti Abdul Rahman,. 2018. *Teori Semantik Komunikatif: Kajian Soroton Literatur*. prosiding International Seminar On Syariah, Akidah And Dakwah (Irsyad 2018) Paper Code 1084
- 6- Saifulah Samsudin, Mohd Noor Hussin, Dan Zaki Ahmad. 2018. *Penterjemahan Kolokasi Dalam Hadis Kitab Riyadh Al-Salihin* Prosiding International Seminar On Syariah, Akidah And Dakwah (Irsyad 2018) Paper Code 1065

7- Saifulah Samsudin. 2019. *Penterjemahan Teks Komersial: Analisis Hasil Terjemahan Pelajar Kursus IBAT 2153 International Seminar On Syariah, Akidah And Dakwah (Irsyad 2019) (prosiding Paper Code 1079)*

8- Saifulah Samsudin. Nasimah Abdullah. Fatimah Suliman. 2020. Pengekplisitan Majaz Mursal dalam Penterjemahan Surah al-Baqarah. International Research Management and Innovation Conference (IRMIC2019)

REFEREES

(at least 2 persons)

Dr. Mohd Noor Bin Hussin
Dean
Faculty Of Islamic Studies and Civilization
International Selangor Islamic College University

Dr. Ghazali Zainuddin
Head Of Department
Department Of Arabic Language and Linguistics
Faculty Of Islamic Studies and Civilization
International Selangor Islamic College University